

Travaux publics et es Services gouvernementaux Canada

# **RETURN BIDS TO: DEMANDE DE SOUMISSIONS:**

See Section 1. Voir Section 1.

### BID SOLICITATION – ADVANCED REQUEST FOR BID DEMANDE DE SOUMISSIONS – AVANCÉE

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-120001/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-120001/PQ.

Solicitation No N° de la demande	Amendment No N° de modification
Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	

# Canadä

No of Page/ N° de page

Date of Solicitation – Date de la demande

Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignment à :

See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur							
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur							
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)							
Signature : Date :							

PWGSC-TPSGC 9400-3 modified by Furniture Division October 2014

#### TABLE OF CONTENTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

### SECTION 1 - INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDER

#### Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Office Seating Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

#### The Bidder must provide the following information WITH the bid:

- The information requested by Canada in Annex A herein.
- One paper copy of the bid.

#### Security Requirement. Security Requirement –All the supplier employees must be escorted

#### The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
  - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
  - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
  - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
  - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

### **Bid Evaluation**

RFB Issued by:					
Identified User's (IU) Department/Agency/Crown Corporation: Contact for this RFB:	Public Works and Government Services Canada 1550, avenue D'Estimauville Québec, Québec. G1J 0C7 Martin Duthoy, tel.: 418-649-2745 <u>Martin.duthoy@tpsgc-pwgsc.gc.ca</u>				
	Denis Leporé, tel.: 514-496-3618 denis.lepore@tpsgc-pwgsc.gc.ca				
RFB Closing - Submit Bid:					
Bids must be submitted to the Contracting Authority on t	he date and at the time indicated below.				
- By no later than date and time:	02:00 PM EST – On January 17 th 2017				
- To physical location (if applicable)	Public Works and Government Services Canada 1550, avenue D'Estimauville Québec, Québec. G1J 0C7 6 <sup>ième</sup> Floor, Room 601 Numéro de télécopieur : 418-648-2209				
-					
RFB Enquiries					
Unless a different period is listed in the adjacent column, Bidders may submit enquires about the RFB to the Contracting Authority until two business days prior to the RFB closing date.2 business daysEnquiries received after the timeline indicated may not be answered.2					

### SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms and Conditions of the Contract							
				of the Supplier's SA within the series E60PQ-120001/PQ apply to and form				
			Contract.					
2.	Security Requirement (Applies if article a. or b. is checked)							
2.1		The applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this						
	contract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below (the checked article appli							
	a.	Х	Contractor personnel MAY NOT information or assets are kept, w being performed.	ssession of security clearance not required. ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED vithout an escort provided by the department or agency for which the work is				
	b.		Possession of security clearance	ecurity clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.				
2.	Secu	urity Re	equirement (The checked box ap	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
3.	Rea	uireme	ant					
3.1	-		ictor must perform the Work listed	d in Annex A herein.				
4.		horitie						
<b>4.</b> 4.1			s g Authority (IU)					
4.1	Nan			Martin Duthoy and or Denis Leporé				
	Title	-		Buyers				
	THE							
	Department/Agency/Crown Corporation:			Public Works and Government Services Canada				
	Add	ress:		1550, avenue D'Estimauville, 6 <sup>ième</sup> Floor Québec, Québec. G1J 0C7				
	Telephone No.:			Martin Duthoy, tel.: 418-649-2745				
				Denis Leporé, tel.: 514-496-3618				
	E-m	ail add	ress:	Martin.duthoy@tpsgc-pwgsc.gc.ca				
				denis.lepore@tpsgc-pwgsc.gc.ca				
4.2	Proj	ject Au	thority to be complete only when	awarding contract				
	Nam							
	Title							
			nt/Agency/Crown Corporation:					
		ress:						
		phone						
	Facsimile No.:							
4.2	E-mail address:							
4.3			's Representative					
E		et out i ment	in Annex A, Table 9 below.					
5.	-		Payment					
			Payment	SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be used				
			tion with the following.	SA multares acceptance for payment by credit card, that method may be used				
	x	Sing	gle Payment					

	Multiple Payment								
6.	Invoicing								
	Further to the Invoicing terms of the OS 6B/6C Addendum document, the Contractor will deliver the original and one copy								
	of the invoice to the following address for certification and payment:								
	Name of the organization and contact:								
	Address: Public Works and Government Services Canada 1550, avenue D'Estimauville Québec, Québec.								
	G1J 0C7								
	Attn : Mme Bibiane Couture								

#### ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

IU to complete: Section A of Tables 1-3; Section A of Tables 4-6 if optional quantities are required; Table 7 in its entirety. Bidder to complete: Section B of Tables 1-3; Section B of Tables 4-6 if optional quantities are listed; Tables 8 and 9. In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

## Table 1 – Product (Chairs) SEE ATTACHED ANNEX C AND DRAWINGS

	Section A - IU REQUIRE	MENT				Section	n B – SUPPLIE	R'S BID								
#	Description:	Upholster-ing Colour(s)	Caster Type	Caster Type(s)		Model Number [Add if not	Firm Price**	Extended Total [Qty x Price]								
	SEE ATTACHED ANNEX C AND	Category, e.g.	For	For		listed in Section	[All-	\$								
	DRAWINGS	blue	carpeted floor*	hard surface		A]	inclusive] \$									
			TIOOF*	floor*			·									
1	[Insert Chair Category: Rotary Office/Conference or Side	SEE														
	Chair] [Insert description from e-Purchasing result screen.]	ATTACHED														
	[Insert Supplier's Model Number - optional]	ANNEX C														
		AND														
		DRAWINGS														
		DIAWINGS														
2	[Insert Chair Category: Rotary Office/Conference or Side	SEE														
	Chair]	ATTACHED														
	[Insert description from e-Purchasing result screen.] [Insert Supplier's Model Number - optional]	ANNEX C														
		AND														
		DRAWINGS														
		DIAWINGS														
*N	ot for Side Chair.	L	1	1		Extended	Total for all	\$								
	Must not exceed ceiling unit price in SA. [click weblink below			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Products:									
	mber & price]: http://publiservice.gc.ca/services/icpsss-spics	n/furniture/seatings	seriesrotary-	<u>e.html</u>		Applicable Tax(e		G: \$								
Ad	d more rows if necessary.					GST/PST/HST		P:\$								
						(as a	applicable):	(as applicable): H: \$								

#### Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQUIREM	IENT			Sectio	n B – SUPPLIER	'S BID
Product Item # from Table 1	Location SEE ATTACHED ANNEX C AND DRAWINGS Immigration, Refugees and Citizenship Canada 1010 rue Saint-Antoine Montréal, Québec. H3C 1B2	Qty	Desired Date (Y/M/D) March 21,22,23 and 24 2017	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will deliver on the date and at the time below*	Firm Price	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	[Building, Floor, civic address, etc.]	[?]	[Y/M/D]	[Normal] or [Outside Normal] Weekly from 10:00AM to 02:00 PM	(Y) (M) (D) (T)		
2	[Building, Floor, civic address, etc.]	[?]	[Y/M/D]	[Normal] or	(Y)		

				[Outside Normal]	(M) (D) (T)	-	
*If no dates	*If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to deliver on the				Extended Total for all Deliveries:		
Desired Dat	te and Time. [Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as	s per SA, Anne	x A,	Applica	ble Tax(es) : Specify GS	T/PST/HST &	G: \$
article 5]						Amounts	P:\$
Add more r	ows if necessary.				(a	s applicable):	Н: \$

# Table 3 – Installation- SEE ATTACHED ANNEX C AND DRAWINGS

	Section A - IU REQUIRE	Section B – SUPPLIER'S BID			'S BID		
Product Item # from Table 1	Location SEE ATTACHED ANNEX C AND DRAWINGS Immigration, Refugees and Citizenship Canada 1010 rue Saint-Antoine Montréal, Québec. H3C 1B2	Qty	Desired Date (Y/M/D) March 21,22,23 and 24 2017	Desired Time: Normal Business Hours (Normal) Or Outside Normal Business Hours (Outside)*	Supplier will install on the date and at the time below*	Firm Price \$	Extended Total (Qty x Firm Unit Price) \$
1	[Building, Floor, civic address, etc.]	[?]	[Y/M/D]	[Normal] or [Outside Normal] Weekly from 10:00AM to 02:00 PM	(Y) (M) (D) (T)		
2	[Building, Floor, civic address, etc.]	[?]	[Y/M/D]	[Normal] or [Outside Normal]	(Y) (M) (D) (T)		
*If no dates and times are added by the Supplier, the Supplier agrees to install on the Desired Date and Time. [Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5] Add more rows if necessary.				Extended Total for all Installations: Applicable Tax(es) : Specify GST/PST/HST & Amounts (as applicable):			\$ G:\$ P:\$ H:\$

# Table 4 – Associated Aspects

1.	Upholstering Colour								
1.1		ted in Table 1 above, within two business days of the award of Contract, the Contractor must deliver, to the Contracting Authority, If of the upholstery names and colours available within the colour category specified for each chair. The descriptive information is							
	to be in the form of coloured samples or documentation showing the true colours.								
	Within two business days of the Contracting Authority's receipt of all descriptive information, the Contracting Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's colour choices for each of the chairs in Annex A.								
	The Contractor will deliver the chairs corresponding to Canada's choice of specific colour(s) within the colour category. No additional charge will be applied to Canada.								
<b>2</b> .	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery								
2.1	Loading Dock/Loca	tion: By the Street level at 1010 saint-Antoine Street							
А	Location	Montreal, Quebec							
В	Dock	no							
С	Lift	does not exist							
D	Door	N/A							
2.2	Freight Elevator yes at 1010 saint-Antoine Street								
2.3	Other (specify, if any)	Delivery: Weekly between 10:00 AM and 2:00 PM							
3.	Continuance of Certifica	ations							
	The Bidder certifies that	by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues							

	to comply with all of the certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Office Seating, as follows:						
3.1	Integrity Provisions						
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity						
3.3	Green Chair Recognition Product Conformance (Applies only to Bidders whose proposed chair(s) are denoted in the SA with this recognition)						
3.4	Product Conformance						
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)						

# Table 5 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Product Total (Table 1)	\$
2	Delivery Total (Table 2)	\$
3	Installation Total (Table 3)	\$
4	Total Evaluated (Bid) Price (1 + 2 + 3 ):	\$
5	Applicable Tax(es):	\$
6	Estimated Total Contract Amount (4+5):	\$

### Table 6 – Bidder's Authorized Representative

Table 6 – Bidder's Authorized Representative		
1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Bidder's Name:	Telephone:
		Facsimile:
	Authorized Representative Name:	E-Mail:
		Other:
	Address:	

### ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

Instructions to IU:

Add this Annex B IF there are security requirements. The content of Annex B will be:

- Only the Security Requirement Check List if Section 2 of the contract, article 2.1 a is selected. Use clause A below.
- The SRCL <u>and the contract clauses from PWGSC-CISD</u> if Section 2 of the contract, article 2.1.b is selected. Use clause B below.

A. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) apply to and form part of the Contract.

IU to attach the SRCL

B. The security requirements set out in the attached Security Requriements Check List (SRCL) and in the terms below apply to and form part of the Contract.

IU to insert the <u>contract clauses</u> provided by CISD <u>and attach the SRCL</u>.